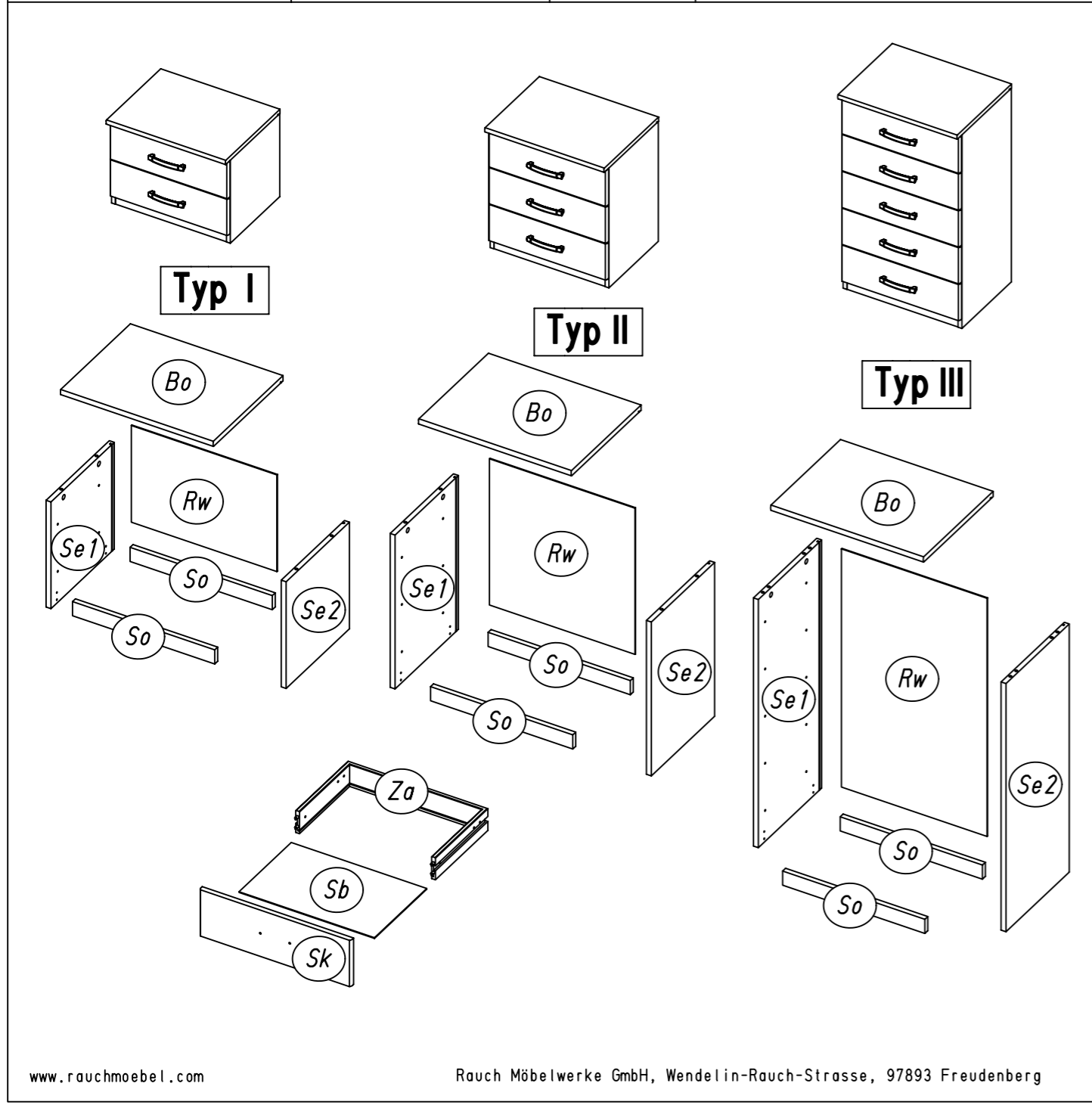
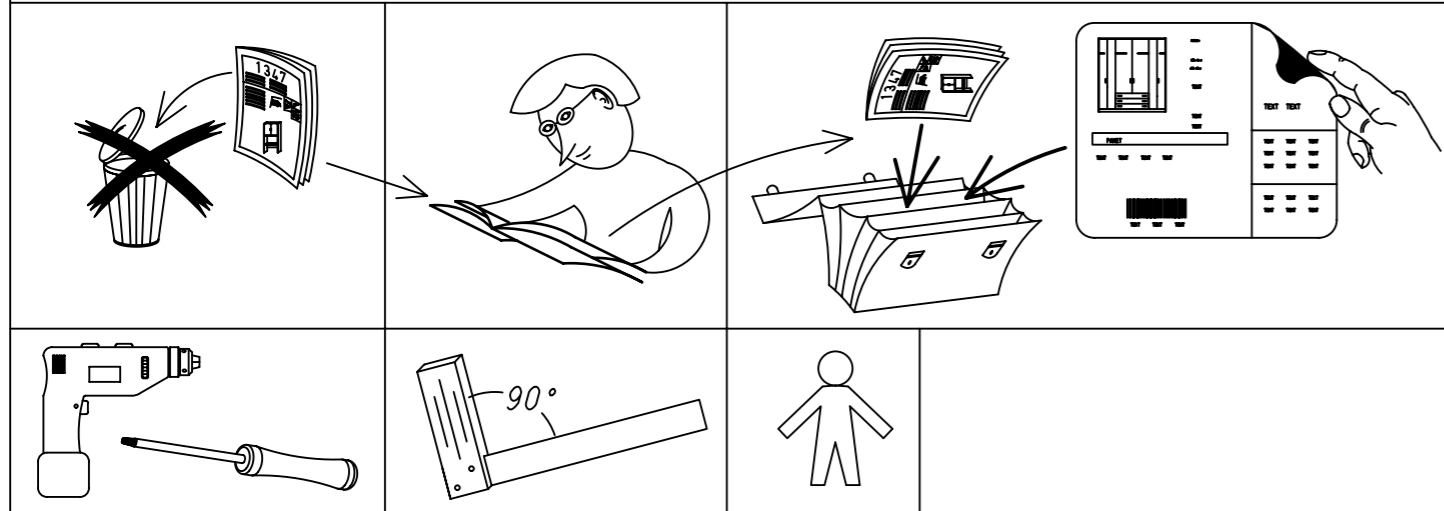


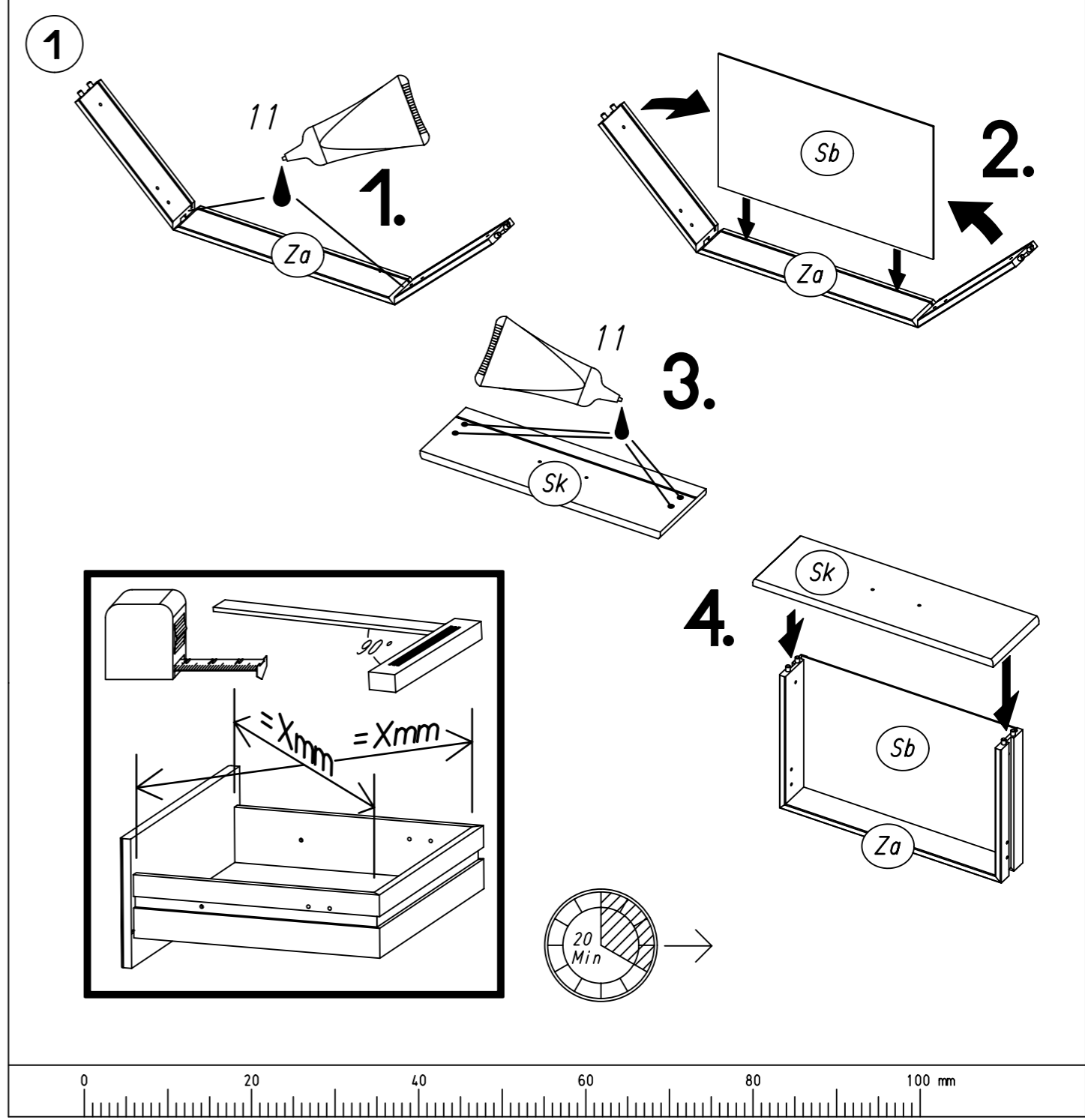
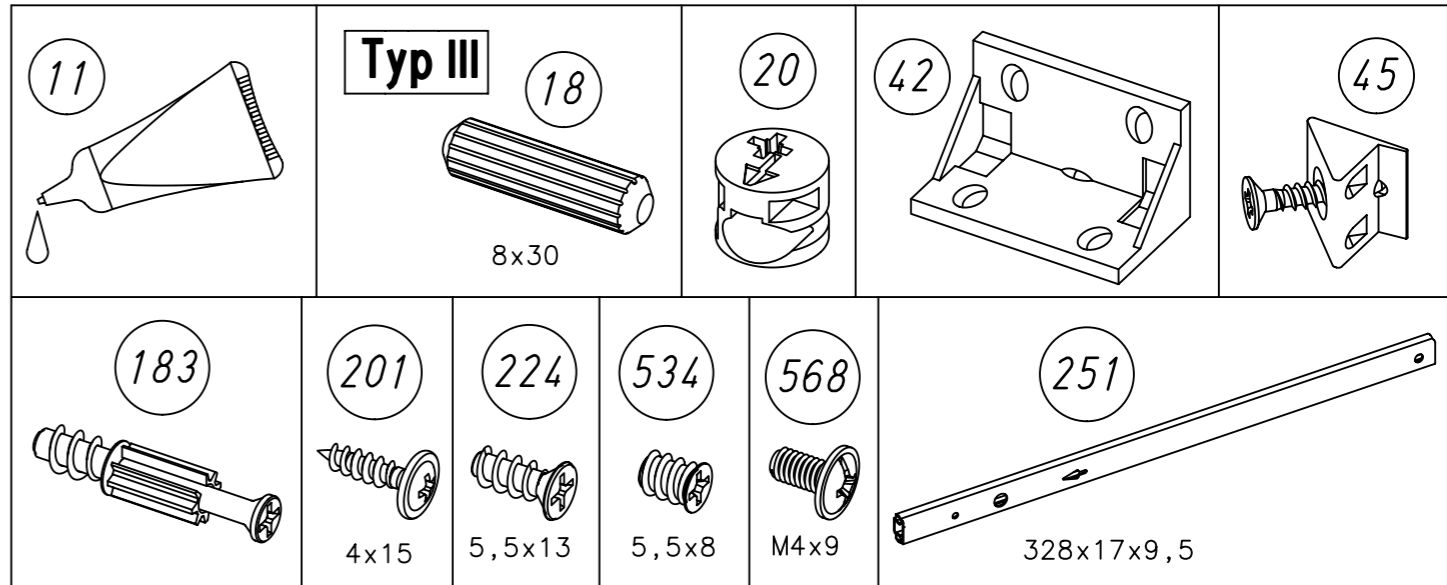
1.

M1 354\_05

rauch

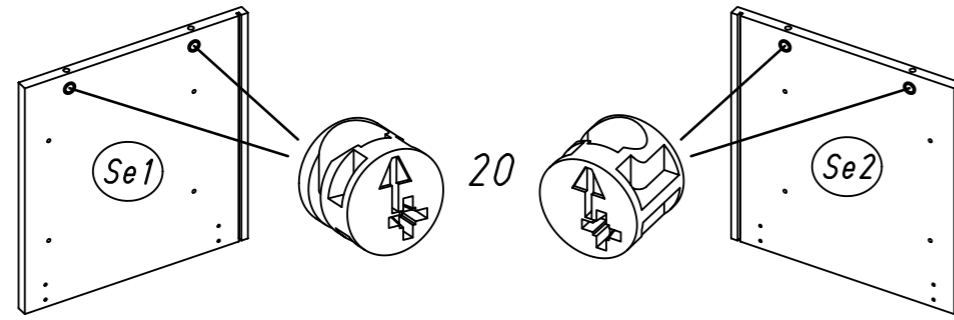


2.

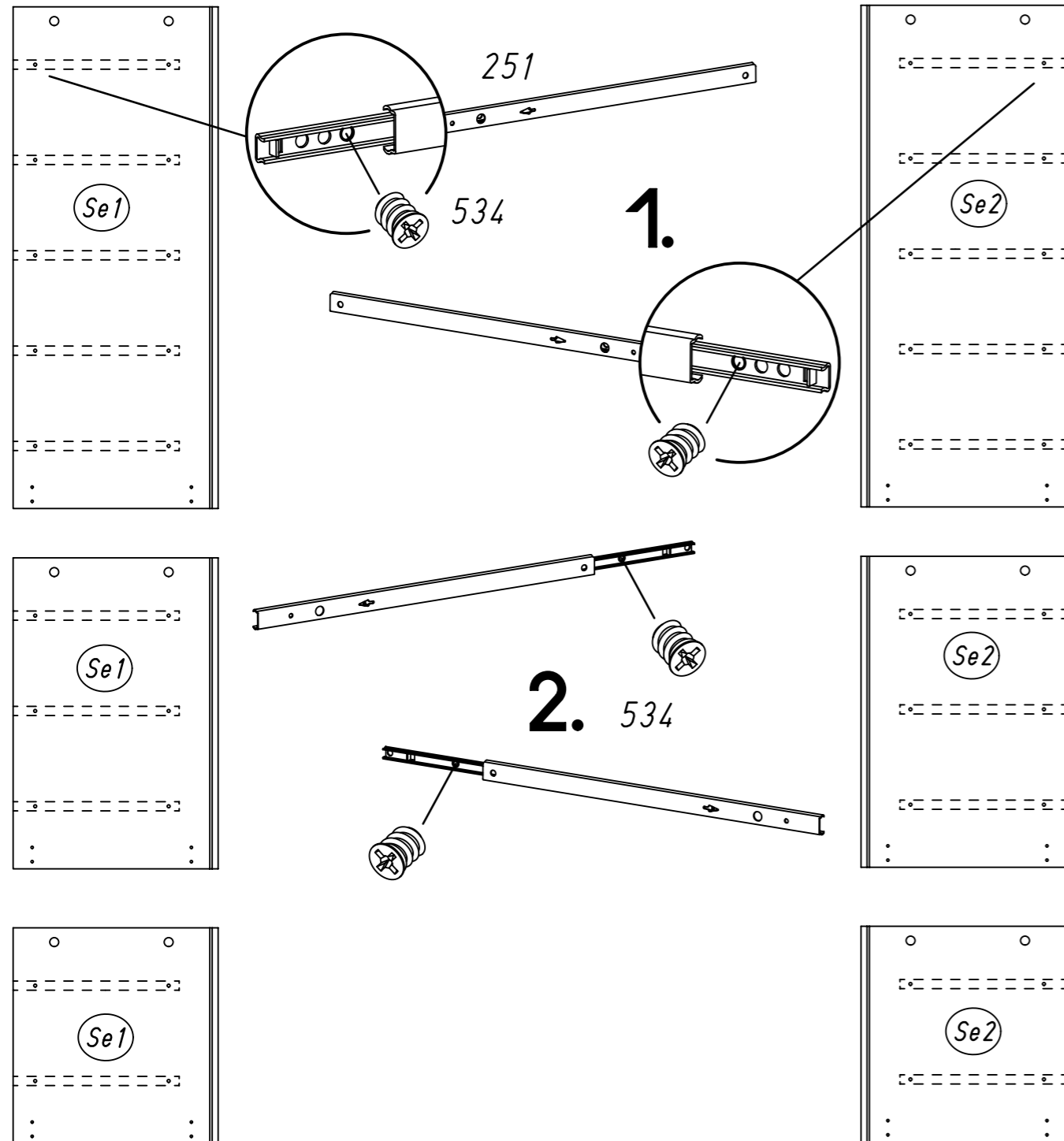


2 (20)

Typ I  
Typ II  
Typ III

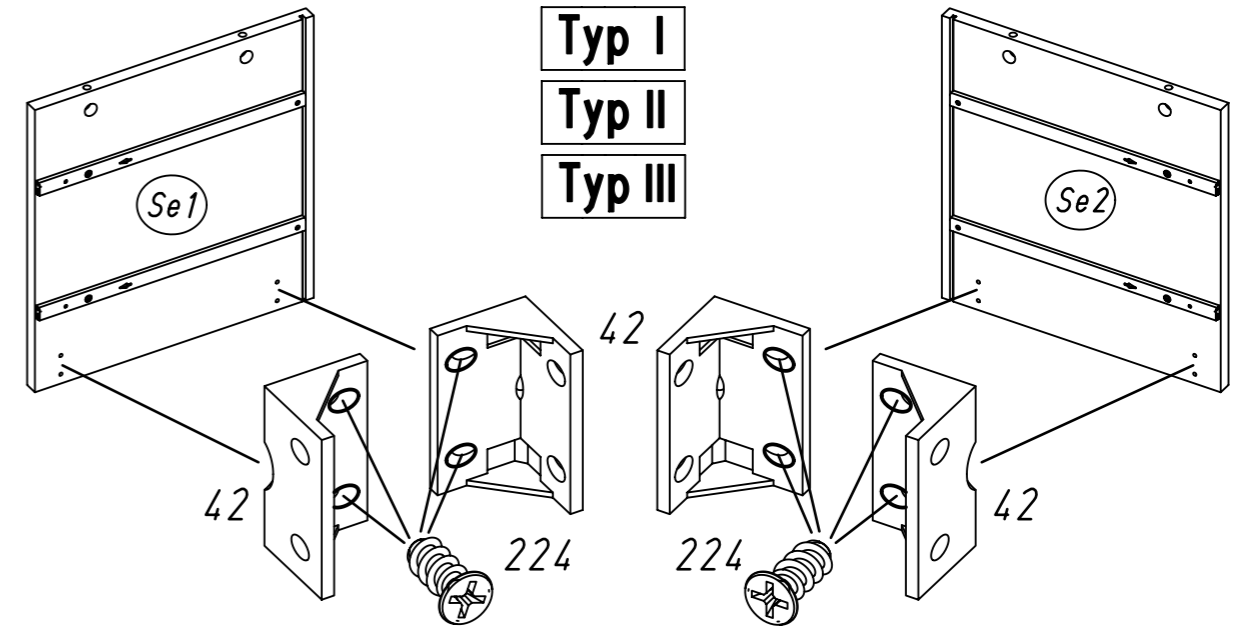


3 (251) (534)



4 (224) (42)

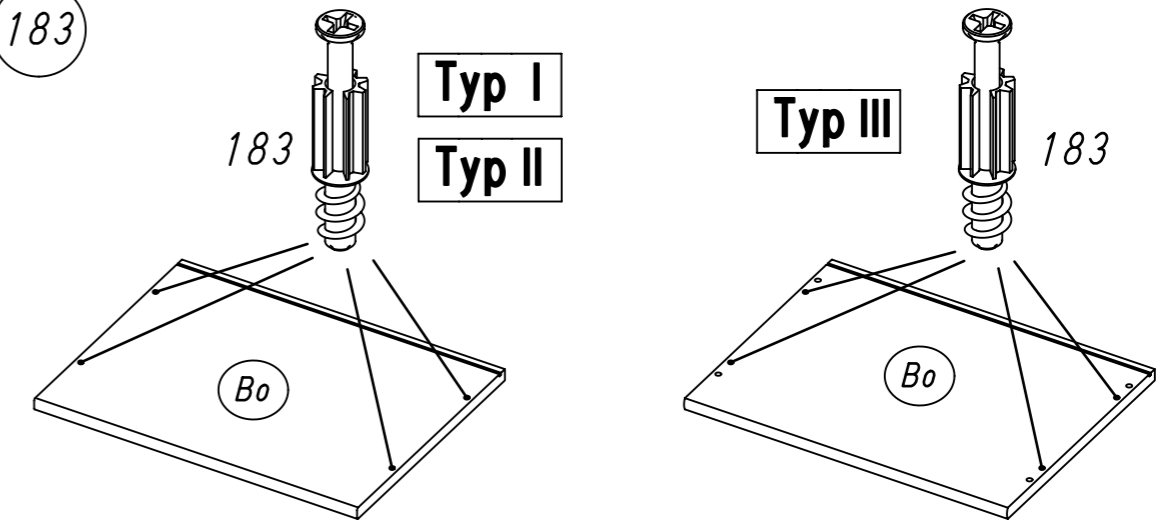
Typ I  
Typ II  
Typ III



5 (183)

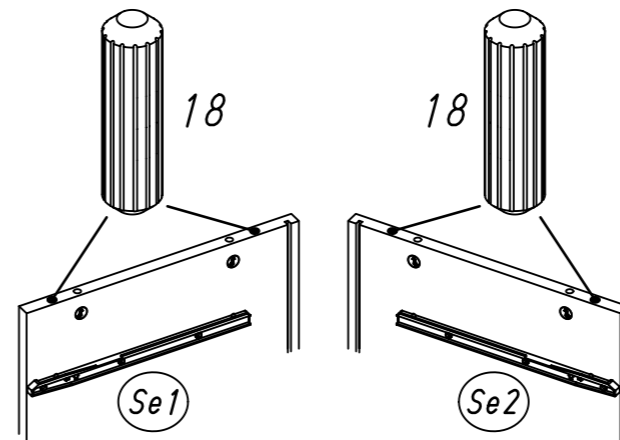
Typ I  
Typ II

Typ III



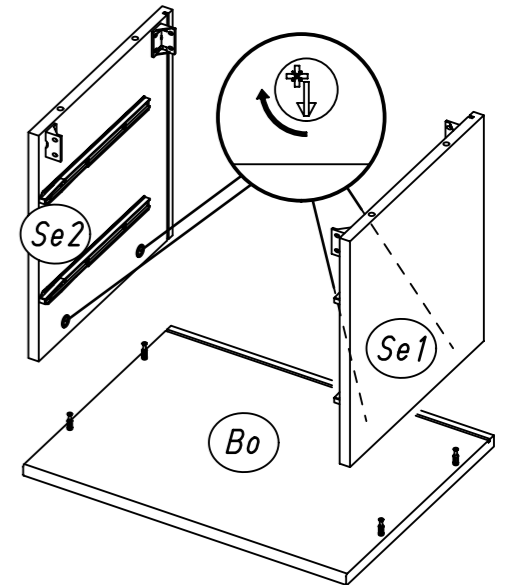
6 (18)

Typ III

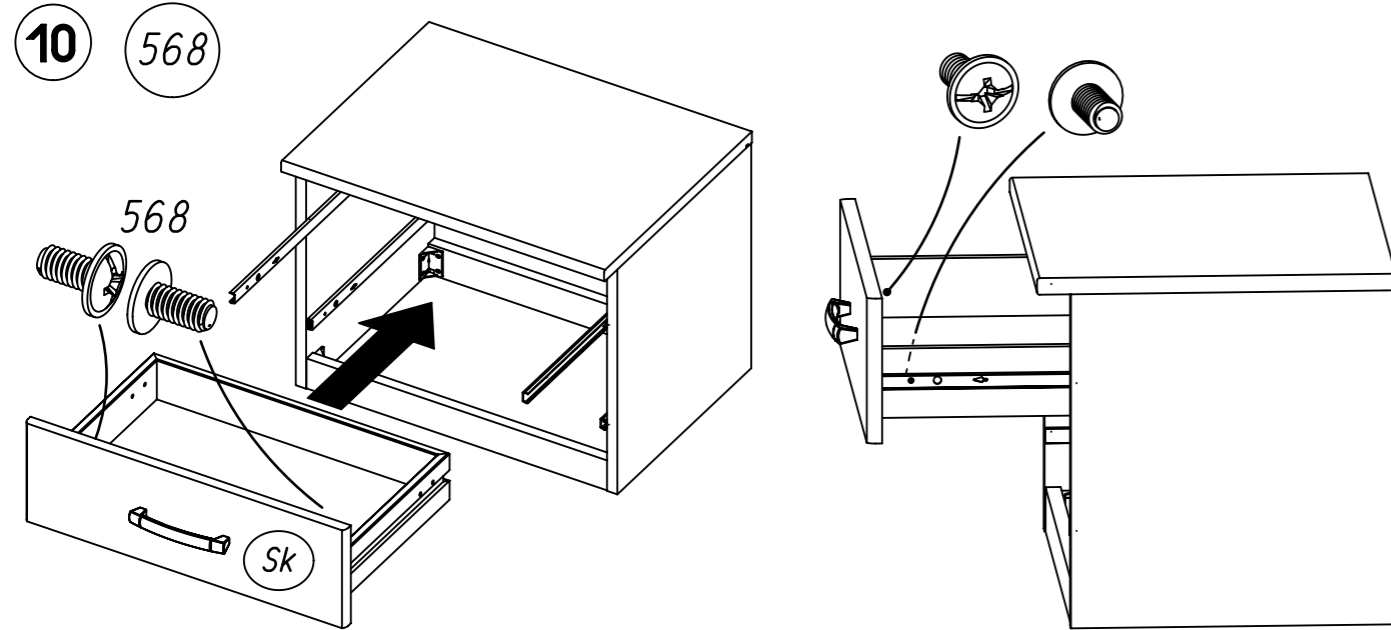
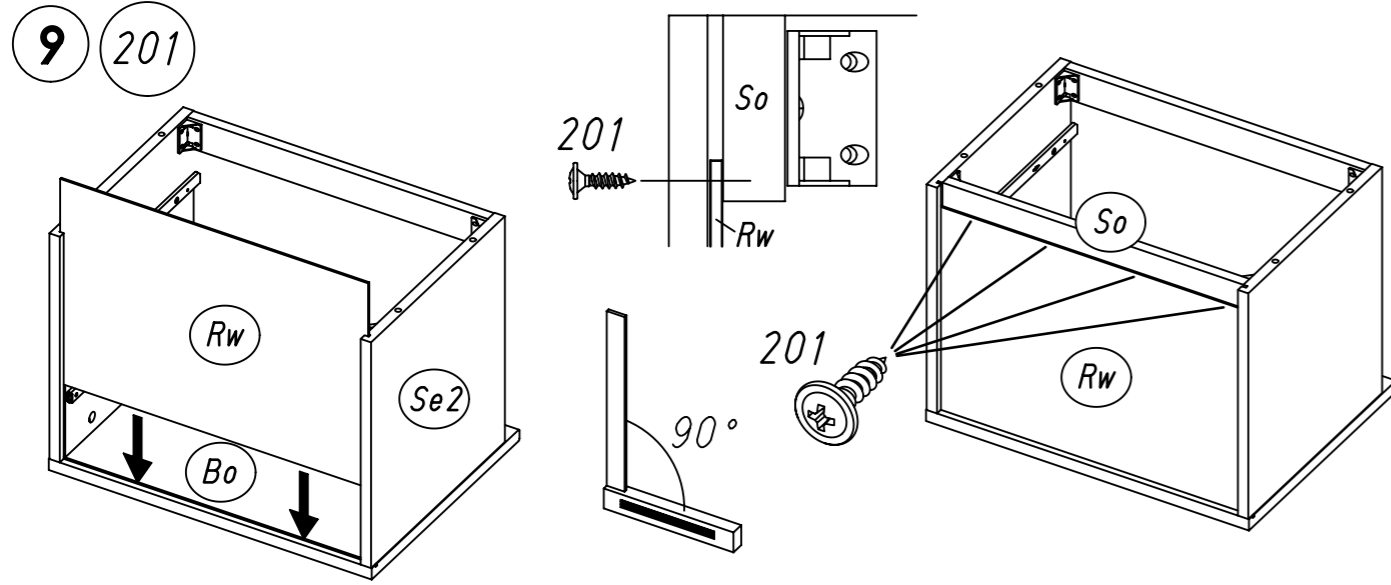
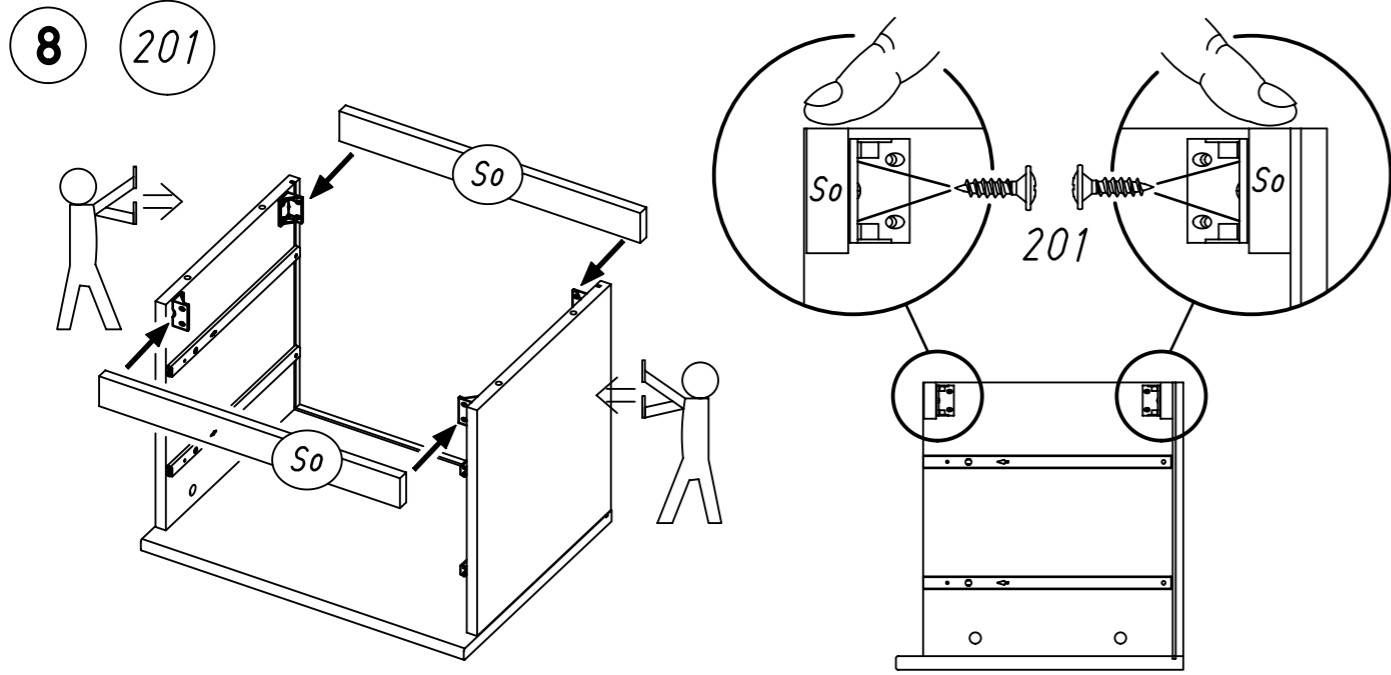


7

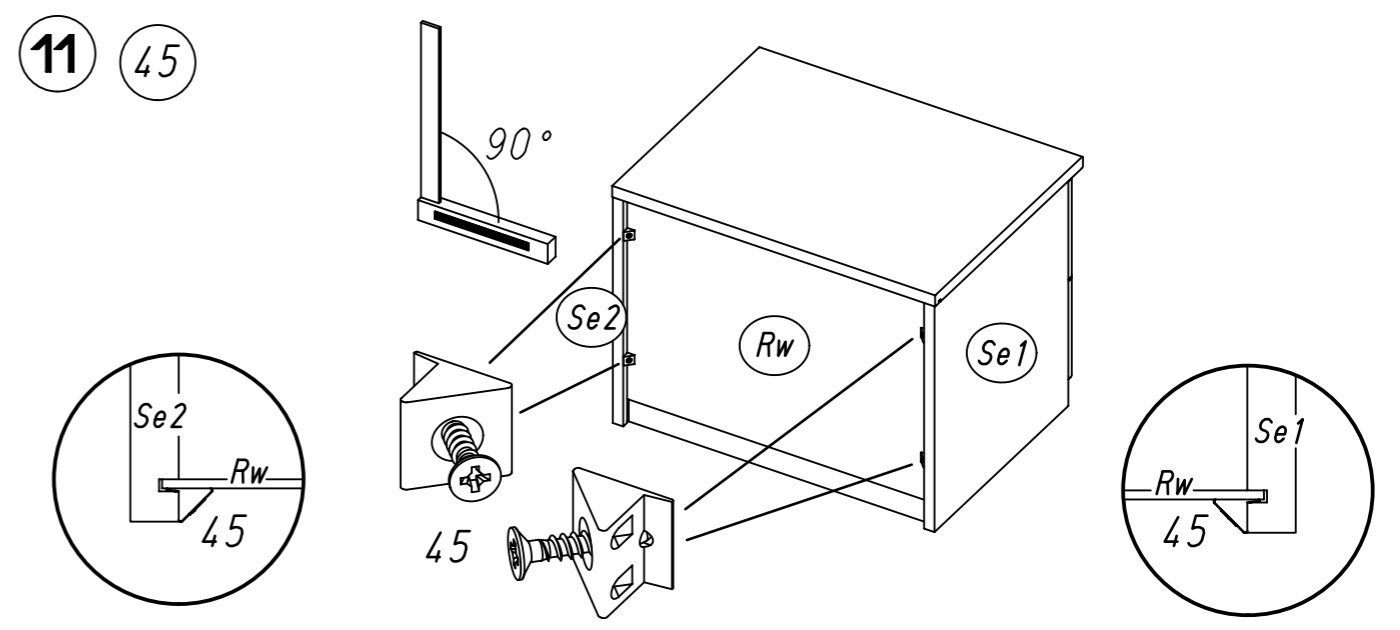
Typ I  
Typ II  
Typ III



5.



6.



# Kundeninformation | Customer Information

Rauch Möbelwerke GmbH  
Wendelin-Rauch-Strasse 1  
97896 Freudenberg/Main  
Germany

serv@e.rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de/zubehoer

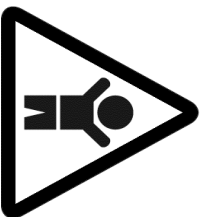


Waltère Informationen zum Umweltzeichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:  
[www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-stamp-umwelt.html](http://www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-stamp-umwelt.html)

**Informationen zu Garantie-Bedingungen:**  
Information on the warranty conditions  
Informations concernant la garantie  
Informație o garanție  
Informații privind garanția  
Informazioni sulla garanzia

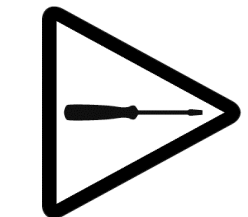
[www.rauchmoebel.de/lopravgation/servise/garantie.html](http://www.rauchmoebel.de/lopravgation/servise/garantie.html)  
Informație o garanție  
Informație o jamstvu  
Find garancia tehetlelei  
Информация за гаранционните условия

Informatione obiectiv zadržu  
Information beträffande garanti  
Informații privind garanția  
Información sobre la garantía



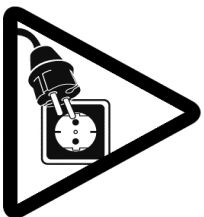
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Kindertele und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!  
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!  
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!  
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!  
Tener el componente di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!  
Malhinha deov in embalažne folije pri montaži poršivna hranila izven dosega otrok!  
Male dziecięce i folia za pakowanie przilkom pomazae naręcza dziecka od dwoe  
Bijtoerspeles kózbán a kis akváriuszok és a csomagoló fóliaq gyermekéktől távol tartandók!  
Дрећин детяти и опаковъне фолма да се држат даљек од деца при монтажа на мебелите!  
Pri montaži rabkyju uobrávájve drobñe díly a obávyé fóle z dosaħu dětí!  
Via mobilmontering ska smáðeðer ogñ forpackningfolien hallas óðkómlega frá barn!  
Trineel departe de copii plesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!  
Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



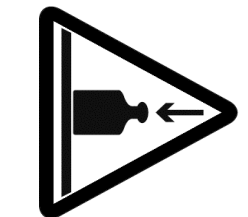
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.  
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.  
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.  
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voór wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.  
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.  
Poršivno v tuda montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite priloženi material.  
Nameštati se mora montirati na ravno podlago. Kod montaže na zid uvijek koristite priloženi materijal za pričvršćivanje.  
A bútorcszerelési sik felületen kell végzni. Fala szereléshez mindig meg kell adni a rögzítendő keil használati.  
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стънен монтаж винаги да се използват подходящи крепежни материали.  
Montáž nábytku prováděje na rovném podkladě. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný příslušný materiál.  
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt fästingsmaterial användas.  
Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o suprafață dreaptă. La montarea la perete utilizați întodeauna materialul de fixare adecvat.  
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Watzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzezustand.  
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.  
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.  
Lees als u.b.d. de montageaandwijzing door. Houd u steeds aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteopbouw ontstaat.  
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.  
Poršivne navodila za montažo. Vedno upoševajve navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.  
Orbitate mobilu Vas pozor na putu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vat. Izbjegavajte zastoj vrućine.  
Vegye figyelembe a szerelési útmutató. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőfelgyülemét.  
Мояв внимание под внимание дажоводството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулация на топлина.  
Dođzujte prostim navod k montaži. Vždy dođzujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.  
Folj a mobilmonteringsanvisningen. Följ alltid angivet wattal. Undvik att hetta uppställa.  
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întodeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.  
Le rgamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respeete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und [www.rauchmoebel.de/belastung](http://www.rauchmoebel.de/belastung).  
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Houd de maximale geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montageaandwijzing en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Rispettare la portata max. permessa degli elementi dei mobili. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si veda al sito [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Upoševajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobosti najdete v navodilih za montažo in na [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Pridržavajte se maks. dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidí u uputi za montažu i pod [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Tartsa be a bütoralkalmak max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load) címen.  
Спазвайте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Dođzujte max. pripustne hodnoty zatížení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montaži a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Folj max. tilåten belastning av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen och på [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru componentele de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respeete las valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!  
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.  
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant à sec.  
Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!  
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perda pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!  
Za čištění použijte navlhčenou vizážní ubrouskovinu, která ne opadá vlákna. Očištěné povrchy vždy otřete do sucha!  
Za čištění namočte šablonu koristile sa vodom navlaženou pamučnu krpju koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpjom!  
Bijortisztításhoz vizzáj benedvesített, nem szárazodó pamukleendőket használjon. A megisztított felületeket mindig törölje szárazra!  
За почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, некапваща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухи!  
Căștirea nábytku používejte bašvlhčený hadr, neuvolující vlákná, navlhčený ve vodě. Vyčištěné plochy vždy otřete do sucha!  
För möbelförrening används en luddfri bomullstyg. Torkad sedan utervals till en torr yta. Suraletenige ytor måste alltid torkas torra!  
Pentru curățarea mobiliei utilizați o lavată din bumbac, fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întodeauna până se usucă!  
Emphee un pano de albuñón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

www.rauchmoebel.de/frage  
www.rauchmoebel.com/sage

RU LV LT GU

Эту информацию на других языках вы найдете по адресу

GR CY

Αυτή τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

PT

Estas informações também podem ser obtidas noutras línguas em

MK

На други јазици, овие информации можете да ги најдете на

PL

Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

TR

Bu bilgiler diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz

DK

Disse oplysninger findes på flere sprog under

www.rauchmoebel.de/gb/hw

